Dear Families,

We would like to notify you about NECP's official attendance policies and procedures for the 2019-2020 school year. Students with strong attendance are more likely to be successful academically, socially, and emotionally. If an attendance concern should arise, there are specific procedures in place to help support your student and your family.

Please review the tables below, which detail NECP's attendance policies and procedures:

Excused Absences	Action Steps
Students are allowed 12 excused absences during the school year. After 12, families must provide additional documentation for excused absences.	10 excused absences = School Social Worker sends letter home
15 absences	School Social Worker meets with family to discuss attendance concerns - teacher may join meeting if they would like to
20 absences	Administrator and School Social Worker meet with family to discuss attendance concerns
7 excused tardies = 1 excused absence	

Unexcused Absences	Action Steps
4 unexcused absences	School Social Worker sends home letter explaining attendance policy
7 unexcused absences	School Social Worker makes a referral to the county and communicates with family regarding next steps
7 unexcused tardies = 1 unexcused absence	

Lastly, as a reminder, our school day begins at 7:40. Students can arrive between 7:20 - 7:40. If your student arrives after 7:40 a.m., they will be marked "tardy." Please reach out if you have any questions!

Sincerely,

Zach Munson, School Social Worker
612-249-5207

September 30, 2019

Queridas familias,
Nos gustaría notificarle sobre las políticas y procedimientos oficiales de asistencia de NECP para el año escolar 2019-2020. Los estudiantes con una fuerte asistencia tienen más probabilidades de tener éxito académico, social y emocional. Si surge un problema de asistencia, existen procedimientos específicos para ayudar a su estudiante y su familia.

Revise las tablas a continuación, que detallan las políticas y procedimientos de asistencia de NECP:

Ausencias Justificadas	Pasos de acción
A los estudiantes se les permiten 12 ausencias justificadas durante el año escolar. Después de las 12, las familias deben proporcionar documentación adicional por ausencias justificadas.	10 ausencias justificadas = El trabajador social de la escuela envía una carta a casa
15 ausencias	El trabajador social de la escuela se reúne con la familia para discutir inquietudes de asistencia: el maestro puede unirse a la reunión si así lo desean
20 ausencias	El administrador y el trabajador social de la escuela se reúnen con la familia para discutir inquietudes de asistencia
7 tardanzas justificadas = 1 ausencia justificada	

Ausencias injustificadas	Pasos de acción
4 ausencias injustificadas	El trabajador social de la escuela envía una carta a casa explicando la política de asistencia
7 ausencias injustificadas	El trabajador social de la escuela hace una referencia al condado y se comunica con la familia sobre los próximos pasos
7 tardanzas injustificadas = 1 ausencia injustificada	

Por último, como recordatorio, nuestro día escolar comienza a las 7:40. Los estudiantes pueden llegar entre las 7:20 y las 7:40. Si su estudiante llega después de las 7:40 a.m., se marcará como “Tarde”. ¡Comuníquese si tiene alguna pregunta!

Sinceramente,
Zach Munson, trabajador social de la escuela
612-249-5207

September 30, 2019

Qoysaska qaaliga ah,
Waxaan jeclaan lahayn inaan kugu wargalinno xeerarka rasmiga ah ee imaanshaha NECP iyo qaab-dhismeedka sannad dugsiyeedka 2019-2020. Ardayda leh xaadiritaanka xoogan waxay u badan tahay inay ku guuleystaan waxbarasha ahaan, bulsho ahaan, iyo shucuur ahaan. Haddii cabashada imaanshaha ay soo baxdo, waxaa jira habraacyo gaar ah oo loogu talagalay in lagu caawiyo ardaygaaga iyo qoyskaaga.

Fadlan aqri arimahan hoos ku qoran oo si faahfaahsan kugu sharxayo xeerka imaashaha:

Maqnaashah leyska cafiyo	Talaabooyinka la qaadayo
Ardeyda waxa loo ogal yahay 12 maqnaasha cafis ah sanad dugsiyeedka oo dhan. 12 ka dib, waalidka waa in uu cadeyn waraaq ah keeno si maqnaashahab looga cafiyo.	10 maqnaasho cafis ah = Adeegaha bulshada ee schoolka waraaq ayuu kuu soo dirayaa
15 maqnaasha	Adeegaha bulshada ayaa qoyska lakulmayo si uu ugala hadlo walwalka laga qabo imaashaha - waxa dhici karto in macalinka uu ka soo qeyb galo
20 maqnaasha	Maamulka iyo adeegaha bulshada ayaa qoyska la kulmayo si looga wada hadlo walwalka laga qabo imaashaha
7 soo daahid cafis = 1 Maqnaasho cafis ah	

Maqnaasha aan la cafin	Talaabooyinka la qaadayo
4 maqnaashaha aan la cafin	Adeegaha bulshada aa waraaq lagu sharxayo xeerka maqnaashaha dugsiga kuu soo diraa
7 maqnaashaha aan la cafin	Adeegaha bulshada ee iskuulka wuxuu tixraac u diraa degmada wuxuuna la xiriiraa qoyska wixii ku saabsan talaabada xigta
7 soo daahid cafis la'aan ah = 1 maqnaasho aan la cafin	

Ugu dambeen waa is xusuusin, Schoolka wuxuu bilaabadaa 7:30am. Ardaykasta oo imaadda 7:40am waa soo "daahay" aa loo qoraa. Fadlan nala soo xiriir haddii aad wax su'aal ah qabto.

Daacadnimo,
Zach Munson Adeegaha bulshada ee iskuulka
612-249-5207

September 30, 2019

الى الاسر الاعزاء

نود إن نفيدكم علما بسياسات وإجراءات الحضور الرسمية لـ NECP للعام الدراسي-٢٠١٩-٢٠٢٠. الطلاب ذوو الحضور المستمر هم أكثر عرضة للنجاح أكاديميًا واجتماعيًا وتفاعلياً. وإذا نشأت مخاوف تتعلق بالحضور ، فهناك إجراءات محددة معمول بها للمساعدة في دعم الطالب وعائلة.

يرجى مراجعة الجداول أدناه ، التي توضح بالتفصيل سياسات وإجراءات حضور مدرسة NECP:

الغياب بعذر	خطوات العمل
يُسمح للطلاب بـ 12 تغيبًا بعذرًا خلال العام الدراسي. بعد ١٢يوم، يجب على العائلات تقديم مستندات إضافية للغياب بعذر.	١٠ حالات غياب بعذرة = يقوم الأخصائي الاجتماعي بالمدرسة بإرسال خطاب إلى المنزل
١٥ غياب	يلتقي الأخصائي اجتماعي في المدرسة مع الأسرة لمناقشة مخاوف عدم الحضور - يمكن للمعلم الانضمام إلى الاجتماع إذا رغب في ذلك
٢٠ غياب	يلتقي المسؤول والأخصائي الاجتماعي بالمدرسة مع الأسرة لمناقشة مخاوف عدم الحضور
7 حالات حضور متأخر =١ غياب بعذر	

الغياب غير المبرر	خطوات العمل
٤ غيابات غير المبررة	يقوم الأخصائي الاجتماعي بالمدرسة بإرسال خطاب إلى المنزل يوضح فيه سياسة الحضور
٧ غيابات غير المبررة	يقوم الأخصائي الاجتماعي بالمدرسة بالإحالة إلى الإقليم التعليمي ويتواصل مع العائلة بخصوص الخطوات التالية
٧ مرات تأخر في الحضور من غير عذر = غياب واحد بدون عذر	

أخيرًا ، للتذكير ، يبدأ يومنا المدرسي الساعة 7:40. يمكن للطلاب الوصول بين ٧:٢٠ - ٧:٤٠. إذا وصل الطالب بعد الساعة ٧:٤٠ صباحًا ، فسيتم وضع علامة "متأخر/متأخرة". يرجى التواصل إذا كانت لديكم أي أسئلة

بإخلاص،

زاك مونسون ، أخصائي اجتماعي المدرسة
612-249-5207

September 30, 2019